



HSBC 

بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

التقرير المالي المرحلي المختصر

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

التقرير المالي المرحلي المختصر - ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الصفحة	المحتويات
٤-٣	تقرير مجلس الإدارة
٥	ملخص النتائج غير المدققة
٦	تقرير فحص مراقب الحسابات المستقل
٧	قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة غير المدققة
٨	قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة غير المدققة
٩	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة غير المدققة
١٠	قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة غير المدققة
٢٨-١١	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

عرض المعلومات

يشتمل هذا المستند على التقرير المالي المرحلي المختصر - ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لبنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع ("البنك"). ويحتوي على القوائم المالية المرحلية المختصرة غير المدققة، بالإضافة إلى تقرير مجلس الإدارة وتقرير فحص مراقب الحسابات وملخص عن النتائج غير المدققة.

تقرير مجلس الإدارة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

المساهمون الأفاضل،،

نيابةً عن مجلس الإدارة، يسرني أن أقدم لكم النتائج الماليّة لبنككم بالنسبة للربع الثالث من عام ٢٠١٥.

خلال هذا الربع، كان هناك تركيزٌ محدد على تحسين تجربة العملاء التي نقدّمها كدعم لاستراتيجيتنا. وإننا مصممون على تمييز بنك إتش إس بي سي عُمان عن منافسيه من خلال خدمة العملاء التي بقدمها. وقد تمّ اشتغال ذلك ضمن حملة تركّز على الموظّفين يُطلق عليها "أبشر" وتسعى إلى إنشاء حس أكبر من الالتزام والملكيّة تجاه عملائنا.

ملخص الأداء

يُظهر أداءنا منذ بداية العام حتى الآن نقصاً بنسبة ١٤,٧% في صافي الأرباح الذي بلغ ٨,١ مليون ريال عُماني مقارنةً مع ٩,٥ مليون ريال عُماني للفترة نفسها من عام ٢٠١٤، ويعود ذلك بشكل أساسي إلى عدم حجز أي تكرار لعكس ضريبة المرة الواحدة في عام ٢٠١٤.

ارتفع صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض بنسبة ١,٥% ليصل إلى ٥٣,٨ مليون ريال عُماني مقارنةً مع ٥٣,٠ مليون ريال عُماني للفترة نفسها من العام السابق، وذلك نظراً لارتفاع صافي إيرادات الفوائد وصافي إيرادات الرسوم وإيرادات التشغيل الأخرى.

ارتفع صافي إيرادات الفوائد بنسبة ٠,٣% ليصل إلى ٣٦,٦ مليون ريال عُماني للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، مقارنةً مع ٣٦,٥ مليون ريال عُماني للفترة نفسها من عام ٢٠١٤، وذلك نظراً للزيادة في قروض وسلف الشركات. كما ارتفع صافي إيرادات الرسوم بنسبة ٢,١% ليصل إلى ٩,٧ مليون ريال عُماني مقارنةً مع ٩,٥ مليون ريال عُماني للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، وذلك نظراً لارتفاع رسوم أعمال التمويل التجاري. وبلغت إيرادات التشغيل الأخرى كما ورد في التقارير ١,٧ مليون ريال عُماني للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ مقارنةً مع ٠,٦ مليون ريال عُماني للفترة نفسها من عام ٢٠١٤، ويعود ذلك إلى تحقيق ربح من بيع عمليات البنك في الهند بواقع ٠,٨ مليون ريال عُماني وربح من بيع استثمارات غير رئيسيّة بواقع ٠,٧ مليون ريال عُماني.

وتُظهر التقارير صافي المحمل من انخفاض قيمة القروض بواقع ٢,٩ مليون ريال عُماني المتحققة بشكل رئيسي من المحمل من مخصصات التجزئة المحددة بواقع ٢,٥ مليون ريال عُماني والمحمل من مخصص الشركات العام بواقع ١,١ مليون ريال عُماني الناتج من زيادة في قروض وسلف الشركات، وهو ما تم تخفيضه بشكل جزئي من خلال صافي عكس يبلغ ١ مليون ريال عُماني من عملاء الشركات، مقارنةً مع صافي محمل بواقع ٢,٦ مليون ريال عُماني للفترة نفسها من عام ٢٠١٤.

ارتفعت مصروفات التشغيل بنسبة ١,٢% لتصل إلى ٤١,٢ مليون ريال عُماني مقارنةً مع ٤٠,٧ مليون ريال عُماني للفترة نفسها من عام ٢٠١٤.

ارتفعت القروض والسلف بعد خصم المخصصات والفائدة المحجوزة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ بنسبة ١٣,٢% لتصل إلى ١٢٨٨,٨ مليون ريال عُماني، مقارنةً مع ١١٣٨,٥ مليون ريال عُماني كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ وذلك نظراً للزيادة في قروض وسلف الشركات.

كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٤,٥% لتصل إلى ١٨٨١,٢ مليون ريال عُماني مقارنةً مع ١٨٠٠,٣ مليون ريال عُماني كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤. ويبقى البنك أحد أكثر البنوك سيولةً في السوق، حيث تبلغ نسبة قروضه إلى ودائعه ٦٨,٥%.

وبلغ معدل كفاية رأس المال للبنك ١٨,١% كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ مقارنةً مع ١٧,٩% كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، ما يمثّل قاعدة رأس مال تزداد قوةً مع مرور الوقت من أجل نمو البنك المستقبلي.

يسرنا أن وكالة فيتش، وهي وكالة تصنيفات عالميّة يقع مقرها الرئيسي في نيويورك ولندن، قد أكّدت مجدداً أنّ تصنيف الجدارة الائتمانيّة لبنك إتش إس بي سي عُمان هو "A+"، كما أنّها رفعت تقييم الجدوى الماليّة لنا إلى "bbb-" بعد أن كان "bbb+". ومع أنّه تم تخفيض مستوى الرؤية المستقبلية، يظل بنك إتش إس بي سي عُمان أفضل بنك مصنف في السلطنة.

تقديم أفضل تجربة عملاء

في الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات، شهدنا تحسناً في مؤشر توصية العملاء في قطاعنا الرئيسي لخدمات بريميز. ويمثّل مؤشر توصية العملاء مسحاً يُدار خارجياً ويقاس التغذية الراجعة للعملاء فيما يتعلق بتجربتهم المصرفية بشكل عام. وقد شهدنا زخماً قوياً في مبيعات الرهون التي نمت بنسبة ٦٨% مقارنةً بالعام السابق. كما عززنا منصتنا المصرفية الرقمية بتقديم خدمة ثري دي سكيور التي تقدّم للعملاء حماية أمنية معززة عند استخدام بطاقات الائتمان وبطاقات الخصم الخاصة بهم للمعاملات التي تتم عبر الإنترنت.

وفيما يتعلق بالأعمال المصرفية التجارية، واصلنا دعمنا للشركات الصغيرة والمتوسطة في عُمان من خلال آخر ندوة لسلسلة النمو حول "الريادة في تطوير البنية التحتية في عُمان". وقد حضر العديد من عملائنا من الشركات الصغيرة والمتوسطة ليستمعوا إلى ويتفاعلوا مع خبراء المجال الذين تناولوا الحدث. كما أننا سعيديون لفوزنا، للمرة الرابعة على التوالي، بجائزة يوروموني لأفضل بنك لإدارة النقد في عُمان. ويعكس هذا النجاح مدى قوة حلول الدفعات وإدارة النقد الخاصة بنا والتي يمكننا تقديمها لعملائنا من الشركات في عُمان.

الاستثمار في موظفينا والمجتمع

كدعم لأولويتنا الاستراتيجية لتنفيذ المعايير العالمية، تلقى ما يقارب ١٥٠ موظفًا لدينا تدريباً متخصصاً لتعزيز طريقة تفاعلهم مع العملاء لضمان قدرتنا على حماية البنك وجميع أصحاب المصلحة من المخاطر المتزايدة التي تتمثل بالجريمة المالية.

وبشكل منفصل، أعطي الموظفون الفرصة لمشاركة تغذية راجعة سرية في مسح سنوي للموظفين يقيس مشاركة الموظفين وتمكينهم. وقد أظهر ملخص التغذية الراجعة مستويات قوية من المشاركة والتمكين اللذين يعدان مؤشرين إيجابيين من حيث كيفية عمل البنك من وجهة نظر موظفيه.

كما يفخر البنك بأن أحد كبار موظفيه، وهو سعود الشيداني، المسؤول الرئيسي عن العمليات، قد انضم إلى البرنامج الوطني للرؤساء التنفيذيين والذي أُطلق من قبل ديوان البلاط السلطاني هذا العام. ويهدف برنامج الاثني عشر شهراً إلى إيصال تجربة تعلمية انتقالية لكبار التنفيذيين في القطاع الخاص في عُمان والجيل القادم من الرؤساء التنفيذيين في هذا القطاع.

وقد تشارك البنك مع المجلس البريطاني والهيئة العامة لتنمية الشركات الصغيرة والمتوسطة (ريادة) لتصميم وتقديم "برنامج سبرينج بوردر" لـ ٣٢ من صاحبات المشاريع في مسقط. ويسعى البرنامج الذي تبلغ مدته ثلاثة أيام إلى تزويد المندوبين بمهارات جديدة لمساعدتهم في تحقيق النمو على المستوى الفردي والمهني، كما سيتم عقد جلسنتين إضافيتين في منطقتي ظفار والداخلية.

الخاتمة

في الختام، وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، أودّ أن أعرب عن شكري وتقديري لجميع موظفينا وإدارتنا على ما بذلوه من جهد والتزام متواصل وتقانٍ في العمل. كما نخص بالشكر البنك المركزي العُماني والهيئة العامة لسوق المال على دعمهم المتواصل وإرشاداتهم الحكيمة.

ويسرني أيضاً أن أنتهز الفرصة لأهنئ الشعب العُماني بمناسبة عيد الوطني الخامس والأربعين، آملاً أن تحقق الدولة المزيد من الازدهار تحت القيادة الحكيمة لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد.

دايفيد لدون
رئيس مجلس الإدارة

ملخص النتائج غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
نسبة التغير %	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
			قروض وسلف بالصافي من المخصصات والفوائد المحفوظة
١٣,٢	١,١٣٨,٤٥٥	١,٢٨٨,٨١٩	
٤,٥	١,٨٠٠,٣١٩	١,٨٨١,٢٠٩	ودائع العملاء
(٠,٧)	٣٠٨,٦٣٦	٣٠٦,٥٩٠	صافي الأصول
(٠,٦)	٠,١٥٤	٠,١٥٣	* صافي الأصول للسهم الواحد
	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
نسبة التغير %	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٠,٣	٣٦,٥٤٤	٣٦,٦٤٩	صافي إيرادات الفوائد
(١٤,٩)	٩,٤٨٠	٨,٠٦٣	صافي الربح للفترة
(١٦,٧)	٠,٠٠٦	٠,٠٠٥	** ربحية السهم الواحد (على مستوى العام)
٠,١٧	%١٧,٩٤	%١٨,١١	*** معدل كفاية رأس المال

* يتم احتساب صافي الأصول (القيمة الدفترية) للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول (القيمة الدفترية) في ٣٠ سبتمبر على متوسط عدد الأسهم العادية قيد الإصدار في ٣٠ سبتمبر.

** تم احتساب ربحية السهم الواحد (على مستوى العام) بقسمة صافي الربح بعد الضريبة المنسوب إلى المساهمين العاديين للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر على متوسط عدد الأسهم العادية قيد الإصدار للفترة.

*** تم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لمعاهدة بازل لكفاية رأس المال. ويمثل المعدل نسبة الأصول المرجحة بالمخاطر إلى رأس المال.



تقرير فحص المعلومات المالية المرحلية المختصرة إلى أعضاء مجلس إدارة بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.

مقدمة

فحصنا قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة المرفقة لبنك إتش إس بي سي ش.م.ع. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وقوائم الربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ التي تتمثل بملخص للسياسات المحاسبية الجوهرية ومعلومات تفسيرية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" والحد الأدنى من متطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال. وتتمثل مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للفحص الذي نجريه.

نطاق الفحص

أجرينا فحصاً وفقاً للمعيار الدولي لعمليات الفحص ٢٤١٠ "فحص البيانات المالية المرحلية التي يجريها المدقق المستقل للكيان". يتكون فحص المعلومات المالية المرحلية من الاستفسار، وبشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات فحص أخرى. نطاق الفحص يقل كثيراً عن عملية مراجعة يتم إجراؤها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة ولذلك فهو لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سنتعرف على كافة الأمور الجوهرية التي قد يتم التعرف عليها في عملية مراجعة. وتبعاً لذلك، فنحن لا نعبر عن رأي مراجعة.

الاستنتاج

بناءً على الفحص الذي أجريناه، لم يسترعب انتباهنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة جوانبها الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية"، والحد الأدنى من متطلبات الإفصاح الواردة ضمن قواعد الإفصاح والنماذج الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال.

PricewaterhouseCoopers LLC

٢٨ أكتوبر ٢٠١٥
مسقط، سلطنة عُمان

قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	ايضاحات
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٤١,٩٢٩	٤١,٩٦٩	١٥,٢٦٥	١٤,١٩٩	٥ إيرادات فوائد
(٥,٣٨٥)	(٥,٣٢٠)	(١,٨٦٩)	(١,٦٤٩)	٦ مصروفات فوائد
٣٦,٥٤٤	٣٦,٦٤٩	١٣,٣٩٦	١٢,٥٥٠	صافي إيرادات الفوائد
٩,٥٢٤	٩,٧٠٥	٣,٣٦٢	٢,٩١١	صافي إيرادات الرسوم
٥,٤٧٦	٥,٤٩١	٢,٠٤٣	٢,١٣٠	صافي إيرادات صرف العملة
٨٢٨	٢٩٤	-	١	إيرادات توزيعات الأرباح
٥٩٠	١,٦٧١	٤٢	٩٦	٧ إيرادات تشغيل أخرى
٥٢,٩٦٢	٥٣,٨١٠	١٨,٨٤٣	١٧,٦٨٨	صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى
(٢,٦٠٢)	(٢,٩٢٩)	(١,٣٦٧)	(٦٨٣)	٨ (المحمل) من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى - بالصافي من الاستردادات
٥٠,٣٦٠	٥٠,٨٨١	١٧,٤٧٦	١٧,٠٠٥	صافي إيرادات التشغيل
(٣٩,٠٠١)	(٣٩,٥٠٤)	(١٣,٦٧١)	(١٢,٩٧٥)	٩ مصروفات تشغيل
(١,٧١٤)	(١,٧١٤)	(٥٧١)	(٥٧١)	١٠ إهلاك أصول غير ملموسة
(٤٠,٧١٥)	(٤١,٢١٨)	(١٤,٢٤٢)	(١٣,٥٤٦)	إجمالي مصروفات التشغيل
٩,٦٤٥	٩,٦٦٣	٣,٢٣٤	٣,٤٥٩	الربح قبل الضريبة
(١٦٥)	(١,٦٠٠)	٥٧٨	(٥٦٥)	مصروفات ضريبية
٩,٤٨٠	٨,٠٦٣	٣,٨١٢	٢,٨٩٤	ربح الفترة
الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر				
البنود التي ستتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر عند الوفاء بشروط معينة				
استثمار متاح للبيع				
١,٠٧١	(١٧٠)	١,٠٧٤	(٣٦٧)	- (خسارة) / ربح القيمة العادلة
-	(٦٤٦)	-	-	- ربح القيمة العادلة المعاد تصنيفه إلى ربح أو خسارة
-	٢٢	-	-	- المبلغ المعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة فيما يتعلق بانخفاض القيمة
(١٠٨)	٧٨	(١١٤)	٤٢	- ضريبة الدخل
٩٦٣	(٧١٦)	٩٦٠	(٣٢٥)	
فروق صرف العملة				
-	٢١٦	-	-	- خسارة صرف العملة الأجنبية المعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد عمليات الهند
(٥٠)	١٧٤	(٦٧)	١١٧	- أثر تحويل العملة الأجنبية
(٥٠)	٣٩٠	(٦٧)	١١٧	
٩١٣	(٣٢٦)	٨٩٣	(٢٠٨)	(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة بالصافي من الضريبة
١٠,٣٩٣	٧,٧٣٧	٤,٧٠٥	٢,٦٨٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٠,٠٠٥	٠,٠٠٤	٠,٠٠٢	٠,٠٠١	١١ ربحية السهم الواحد - الأساسية (ريال عماني)
٠,٠٠٦	٠,٠٠٥	٠,٠٠٨	٠,٠٠٦	الأساسية (ريال عماني) - للفترة
				الأساسية (ريال عماني) - على مستوى العام

الإيضاحات المرفقة المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٢٨ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة غير المدققة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

مدققة	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	إيضاحات	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف		
١٨٠,٠٠٧	١٥٣,٨٩٢	٣١٨,٠٣٧			الأصول
١٥٥,٩٠٢	٢٦٦,٥٢٩	١٨٦,٣٦٨			نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,١٦١,٣١٣	١,١٣٨,٤٥٥	١,٢٨٨,٨١٩	١٢		مستحق من بنوك
٦٦٦,١٥١	٥٦١,٦٨٤	٤٢١,٢٠٢	١٣		قروض وسلف لعملاء - بالصافي
٣٩,٤٣٣	٦٤,٢٦٨	٣٩,٧٣٩	١٤		استثمارات مالية
١٠,٠٩٤	١٠,٦٦٥	٨,٣٨٠	١٥		أصول أخرى
٣٠,٠١٢	٣٠,٤٤٢	٢٧,٣٩٤	١٦		أصول غير ملموسة
٢,٢٤٢,٩١٢	٢,٢٢٥,٩٣٥	٢,٢٨٩,٩٣٩			ممتلكات ومعدات
					إجمالي الأصول
					الالتزامات وحقوق المساهمين
					الالتزامات
٢٩,٢١٥	٥٦,٦٧٧	٥٠,٣٣٠			مستحق إلى بنوك
١,٨٥٢,٣٣٩	١,٨٠٠,٣١٩	١,٨٨١,٢٠٩	١٧		ودائع من عملاء
٥١,٤٨١	٦٠,٣٠٣	٥١,٨١٠	١٨		التزامات أخرى
١,٩٣٣,٠٣٥	١,٩١٧,٢٩٩	١,٩٨٣,٣٤٩			إجمالي الالتزامات
					حقوق المساهمين
٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	٢٠٠,٠٣١	٢٣		رأس المال
٣٤,٩٨٤	٣٣,٧٥٩	٣٤,٩٨٤	٢٤ (أ)		احتياطي قانوني
١,٤٤٦	١,٤٨٨	-	٢٤ (ب)		احتياطي نظامي
٤,٥٩٧	٦,٠٢٩	٣,٨٨١	٢٤ (ج)		احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع
(٤٩٧)	(٢٨١)	(١٣٠)	٢٤ (د)		احتياطي صرف العملة الأجنبية
٦٩,٣١٦	٦٧,٦١٠	٦٧,٨٢٤			أرباح محتجزة
٣٠٩,٨٧٧	٣٠٨,٦٣٦	٣٠٦,٥٩٠			صافي حقوق المساهمين
٢,٢٤٢,٩١٢	٢,٢٢٥,٩٣٥	٢,٢٨٩,٩٣٩			إجمالي الالتزامات وحقوق المساهمين
٠,١٥٥	٠,١٥٤	٠,١٥٣			صافي الأصول للسهم الواحد - ريال عُمان
					بنود خارج الميزانية العمومية:
١١٢,٢٨٣	٩٨,٩٩٢	٧١,٥٩٩			التزامات عرضية وارتباطات
٣٢٥,٣٢٩	٢٨٨,٦٥٧	٣٨١,٢٥٦			- اعتمادات مستندية
١,١٤٧,٤٦١	١,١١٥,٧٥٤	١,١٧٨,١٢٤	١٩		- ضمانات
١,٥٨٥,٠٧٣	١,٥٠٣,٤٠٣	١,٦٣٠,٩٧٩			- أخرى

الإيضاحات المرفقة المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٢٨ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية المختصرة في ٢٨ أكتوبر ٢٠١٥ بموجب قرار أعضاء مجلس الإدارة.

أندرو لونج
الرئيس التنفيذي

دايفيد إدون
رئيس مجلس الإدارة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الإجمالي ريال عماني بالآلاف	الأرباح المحتجزة ريال عماني بالآلاف	احتياطي صرف العملة الأجنبية ريال عماني بالآلاف	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع ريال عماني بالآلاف	احتياطي نظامي ريال عماني بالآلاف	احتياطي قانوني ريال عماني بالآلاف	رأس المال ريال عماني بالآلاف
٣٠٥,٨٤٧	٦٥,٥٠٥	-	٥,٠٦٦	١,٤٨٦	٣٣,٧٥٩	٢٠٠,٠٣١
في ١ يناير ٢٠١٤						
٩,٤٨٠	٩,٤٨٠	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة						
ربح الفترة						
الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة						
(٥٠)	-	(٥٢)	-	٢	-	-
أثر تحويل العملة						
٩٦٣	-	-	٩٦٣	-	-	-
صافي الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع (بالصافي من الضريبة)						
٩١٣	-	(٥٢)	٩٦٣	٢	-	-
إجمالي الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة						
١٠,٣٩٣	٩,٤٨٠	(٥٢)	٩٦٣	٢	-	-
الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة						
-	٢٢٩	(٢٢٩)	-	-	-	-
تحويل من الأرباح المحتجزة						
١٠,٣٩٣	٩,٧٠٩	(٢٨١)	٩٦٣	٢	-	-
معاملة مع المساهمين مسجلة مباشرة في حقوق المساهمين						
(٧,٦٠٤)	(٧,٦٠٤)	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة عن عام ٢٠١٣						
٣٠٨,٦٣٦	٦٧,٦١٠	(٢٨١)	٦,٠٢٩	١,٤٨٨	٣٣,٧٥٩	٢٠٠,٠٣١
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤						
٣٠٩,٨٧٧	٦٩,٣١٦	(٤٩٧)	٤,٥٩٧	١,٤٤٦	٣٤,٩٨٤	٢٠٠,٠٣١
في ١ يناير ٢٠١٥						
٨,٠٦٣	٨,٠٦٣	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة						
ربح الفترة						
الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة						
٣٩٠	-	٣٦٧	-	٢٣	-	-
فروق صرف العملة الأجنبية						
(٧١٦)	-	-	(٧١٦)	-	-	-
صافي الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع (بالصافي من الضريبة)						
(٣٢٦)	-	٣٦٧	(٧١٦)	٢٣	-	-
إجمالي الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة						
٧,٧٣٧	٨,٠٦٣	٣٦٧	(٧١٦)	٢٣	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة						
-	١,٤٦٩	-	-	(١,٤٦٩)	-	-
محول إلى أرباح محتجزة عند بيع عمليات الهند						
(١١,٠٢٤)	(١١,٠٢٤)	-	-	-	-	-
معاملة مع المساهمين مسجلة مباشرة في حقوق المساهمين						
٣٠٦,٥٩٠	٦٧,٨٢٤	١٣٠	٣,٨٨١	-	٣٤,٩٨٤	٢٠٠,٠٣١
توزيعات أرباح مدفوعة عن عام ٢٠١٤						
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥						

الإيضاحات المرفقة المدرجة على الصفحات من ١١ إلى ٢٨ تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	إيضاحات
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٩,٦٤٥	٩,٦٦٣	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
		الربح قبل الضريبة
		تسويات لـ:
		- (المحمل) من انخفاض قيمة القروض ومخصصات المخاطر الائتمانية الأخرى -
٢,٦٠٢	٢,٩٢٩	بالصافي من الاستردادات
١,٥٨١	١,٤٣٥	- استهلاك ممتلكات ومعدات
١,٧١٤	١,٧١٤	- إهلاك أصول غير ملموسة
-	(٦٦٤)	- ربح من بيع استثمار مالي
(٤٤٤)	(٦٦)	- أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٦٧)	(٣٦)	- أثر تحويل العملة
		- التغيير في الأصول التشغيلية
-	(٤,٢٤٠)	التغير في المبالغ المستحقة من بنوك
(١٦٠,٥٨٥)	(١٣٠,٤٧٦)	التغير في القروض والسلف لعملاء - بالصافي
(٢,٥٥٠)	(٦٠٢)	التغير في الأصول الأخرى
		- التغيير في الالتزامات التشغيلية
٧,٦١٦	٣٦,٥٣٦	التغير في ودائع من العملاء
(١٩,٩٨٩)	١٣٩	التغير في الالتزامات الأخرى
(٢١٨)	(٩١٥)	- ضريبة مدفوعة
(١٦٠,٦٩٥)	(٨٤,٥٨٣)	صافي النقد (المستخدم في) أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(٥,١٣١,٠٩٣)	(٣,٦٠٥,٨٩٢)	شراء استثمارات مالية
٥,٣٩٣,٧٩١	٣,٨٤٨,٢٢٠	متحصلات من استحقاق استثمارات مالية
(١,٢١٥)	(١,٧٧٤)	شراء ممتلكات ومعدات
٤٥٠	٧٣٨	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
-	(٢,٥٤٤)	تدفق نقدي وارد من بيع عمليات الهند، بالصافي من النقد وما يماثل النقد
٢٦١,٩٣٣	٢٣٨,٧٤٨	صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٧,٦٠٤)	(١١,٠٢٤)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٧,٦٠٤)	(١١,٠٢٤)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
٩٣,٦٣٤	١٤٣,١٤١	صافي التغير في النقد وما يماثل النقد
٢٥٤,٢٢٤	٢٩٠,٨٠٨	النقد وما يماثل النقد في بداية الفترة
٣٤٧,٨٥٨	٤٣٣,٩٤٩	النقد وما يماثل النقد في نهاية الفترة

الإيضاحات المرفقة المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٢٨ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

١ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك إنتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع ("البنك" أو بنك إنتش إس بي سي عُمان) في ١ يناير ١٩٧٩، كشركة مساهمة عُمانية عامة، ويزاول نشاطه كبنك تجاري من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عُمان وباكستان. وإن العنوان المسجل للمركز الرئيسي للبنك هو ص.ب ١٧٢٧ والرمز البريدي ١١١ مكتب بريد السيب الرئيسي، سلطنة عُمان. ويدرج البنك أسهمه في سوق مسقط للأوراق المالية.

ويملك بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود ما نسبته ٥١% من أسهم البنك. والشركة الأم المطلقة لبنك إنتش إس بي سي هي إنتش إس بي سي القابضة بي إل سي.

في أكتوبر ٢٠١٥، تم تحويل ١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣ سهماً في بنك إنتش إس بي سي عُمان إلى إنتش إس بي سي الشرق الأوسط القابضة بي في من بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط.

٢ أساس الإعداد

(أ) الالتزام بمعايير التقارير المالية الدولية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"، الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات الإفصاح الواردة بقواعد ونماذج الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال وقانون الشركات التجارية العُماني رقم ١٩٧٤ وتعديلاته واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تم إعداد القوائم المالية المدققة للبنك كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية التي تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تشتمل معايير التقارير المالية الدولية على المعايير المحاسبية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومن هيئته السابقة بالإضافة إلى التفسيرات الصادرة من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية وهيئتها السابقة.

(ب) عرض المعلومات

العملة التنفيذية للبنك هي الريال العُماني، وهي أيضاً عملة العرض للقوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك.

(ج) المعلومات المقارنة

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة معلومات مقارنة كما يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ والهيئة العامة لسوق المال.

(د) استخدام التقديرات والافتراضات

إن إعداد المعلومات المالية يتطلب استخدام تقديرات وافتراضات حول الظروف المستقبلية. وإن استخدام المعلومات المتاحة وتطبيق الأحكام هما عنصران رئيسيان عند القيام بوضع التقديرات، وقد تختلف النتائج الفعلية في المستقبل عن التقديرات المفصح عنها. وترى الإدارة أن أهم السياسات المحاسبية للبنك التي تتطلب بالضرورة تطبيق الأحكام هي تلك التي تتعلق بتقييم الأصول والالتزامات القابلة للتحديد بشكل منفصل والتي تم الاستحواذ عليها خلال عملية الدمج، والأعمار الإنتاجية للأصول غير الملموسة وانخفاض قيمة القروض والسلف وتقييم الأدوات المالية وانخفاض قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية

يدخل عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات حيز التطبيق بالنسبة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ أو بعد ذلك التاريخ. ومن غير المتوقع أن يكون لدى أيٍّ منها تأثيرٌ جوهريٌّ على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك باستثناء ما يلي:

يعالج معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ 'الأدوات المالية' تصنيف الأصول المالية والالتزامات المالية وقياسها والاعتراف بها. وقد تم إصدار النسخة الكاملة من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤، ويحل هذا المعيار محل الإرشادات الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الذي يتعلّق بتصنيف وقياس الأدوات المالية. ويحتفظ معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ويبسّط نموذج القياس المشترك ويكوّن ثلاث فئات قياس رئيسية للأصول المالية: التكلفة المهلكة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويوجد هناك في الوقت الحالي نموذج متوقّع لخسائر الائتمان يحل محل نموذج خسارة الانخفاض بالقيمة المتكبّدة المستخدم في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

تاريخ التطبيق الإلزامي لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ككل هو ١ يناير ٢٠١٨ ولكن من الممكن تطبيق العرض المعدل بالنسبة لبعض الالتزامات التي تقاس بالقيمة العادلة اعتباراً من تاريخ سابق. يقوم البنك حالياً بتقييم أثر معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ على القوائم المالية ولكن نظراً لتعقيد متطلبات التصنيف والقياس وانخفاض القيمة ومحاسبة التغطية وعلاقتها المتبادلة، فمن غير الممكن في هذه المرحلة تحديد الأثر المحتمل كما بتاريخ اعتماد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٥ "الإيرادات من العقود مع العملاء"، سيحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ والذي يغطي عقود البضائع والخدمات، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ الذي يغطي عقود الإنشاء. ويستند هذا المعيار الجديد إلى مبدأ الاعتراف بالإيرادات عند نقل السيطرة على سلعة أو خدمة إلى العميل - وبالتالي تستبدل فكرة السيطرة فكرة المنافع والمخاطر. ويسمح المعيار باتباع منهجية معدلة للأثر العكسي. وبموجب هذه المنهجية، ستقوم الكيانات بالاعتراف بالتعديلات الانتقالية في الأرباح المحتجزة بتاريخ التطبيق المبدئي، أي دون إعادة بيان فترة المقارنة. وسيكون على الكيانات فقط أن تقوم بتطبيق القواعد الجديدة على العقود غير المكتملة كما في تاريخ التطبيق المبدئي. ويكون تاريخ التطبيق الإلزامي لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٥ هو ١ يناير ٢٠١٧. ويقوم البنك الآن بتقييم أثر هذا المعيار، لكنه من غير العملي تحديد الأثر المحتمل بتاريخ اعتماد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

٣ السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية التي طبقها البنك في هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي طبقها البنك في قوائمه المالية كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٤ المنتجات والخدمات

يقدم البنك مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية والخدمات المالية ذات الصلة لعملائه.

- تقدم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات لتلبية الاحتياجات المصرفية الشخصية والتمويل الاستهلاكي واحتياجات إدارة الثروات للعملاء الأفراد. وعادة ما تشمل عروض العملاء على منتجات الخدمات المصرفية الشخصية (الحسابات الجارية وحسابات التوفير والرهون والقروض الشخصية وبطاقات الائتمان وبطاقات الخصم وخدمات الدفع المحلية والدولية)، بالإضافة إلى خدمات إدارة الثروات (التأمين والمنتجات الاستثمارية وخدمات التخطيط المالية).
- أما عن الخدمات المصرفية التجارية، فتشتمل عروضها على تقديم خدمات تمويل المديونيات وعمليات إدارة الدفع والنقد والتمويل التجاري الدولي والخزانة وأسواق رأس المال والبطاقات التجارية والتأمين والنقد ومشتقاته في الصرف الأجنبي وأسعاره، وخدمات الصيرفة المباشرة وإنجاز المعاملات عبر الإنترنت.
- تقدم الخدمات المصرفية العالمية والأسواق حلولاً مالية صممت خصيصاً للحكومة والعملاء من الشركات والمؤسسات. وتقدم الأقسام التي تركز على خدمة العميل مجموعة كاملة من الإمكانيات المصرفية، والتي تشمل على خدمات التمويل والاستشارات والمعاملات، بالإضافة إلى أعمال الأسواق والتي تقدم خدمات في مجال الائتمان والأسعار والصرف الأجنبي وأسواق المال والأوراق المالية والأنشطة الاستثمارية الرئيسية.

٥ إيرادات الفوائد

بلغت إيرادات الفوائد عن الأصول المحملة بفوائد معدلاً سنوياً شاملاً قدره ٢,٨٨% لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ - ٢,٨٢%).

٦ مصروفات الفوائد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، بلغ متوسط التكلفة السنوية الشاملة للأموال ٠,٣٧% (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ - ٠,٣٩%).

٧ إيرادات تشغيل أخرى

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
-	٨١٥	ربح من بيع عمليات الهند*
-	٦٦٤	ربح من بيع استثمارات مالية
٤٤٤	٦٦	ربح من بيع ممتلكات ومعدات
١٧	-	ربح من بيع قروض مشتركة
-	(٢٢)	انخفاض قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع
١٢٩	١٤٨	إيرادات أخرى
٥٩٠	١,٦٧١	

* بيع العمليات المصرفية لبنك إنتش إس بي سي عُمان في الهند: بتاريخ ١٦ أبريل ٢٠١٤، أعلن بنك إنتش إس بي سي عُمان عن اتفاقية لبيع عملياته المصرفية في الهند إلى بنك الدوحة. وفي ٣١ مارس ٢٠١٥، أنهى بنك إنتش إس بي سي عُمان عملية الاستبعاد بمقابل بيع بلغ (بالصافي من الضريبة) ٧,١ مليون ريال عُماني وقام بتسجيل ربح من الاستبعاد بواقع ٠,٨ مليون ريال عُماني.

٨ (المحمل من) انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى - بالصافي من الاسترداد

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
(١,٤٥٤)	(١,٥٤٦)	مخصص خلال الفترة - عام (إيضاح ١٢)
(٤,٥٦٧)	(٥,٢٦٧)	مخصص خلال الفترة - محدد (إيضاح ١٢)
١,٤٣٨	١,٩٥٦	مخصصات محررة / مستردة (إيضاح ١٢)
١٧٣	٤٥٠	تسويات نتيجة رد القيمة العادلة
٣٥٢	٢٣٧	فوائد محفوظة محررة
١,٥٥٢	١,٦٤٠	قروض مشطوبة مستردة
(٩٦)	(٣٩٩)	ديون معدومة مشطوبة مباشرة بقائمة الربح أو الخسارة
(٢,٦٠٢)	(٢,٩٢٩)	

٩ مصروفات التشغيل

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
٢٠١٤	٢٠١٥	ريال عماني بالآلاف
(١٨,٠٦٢)	(١٨,٢٧١)	منافع وتعويضات الموظّفين
(١٩,٣٥٨)	(١٩,٧٩٨)	مصروفات عمومية وإدارية*
(١,٥٨١)	(١,٤٣٥)	استهلاك ممتلكات ومعدات
(٣٩,٠٠١)	(٣٩,٥٠٤)	

* تشمل المصروفات العمومية والإدارية للفترة الحالية ١ مليون ريال عماني التي تمثل مصروفات سحب "جائزة مندوس" (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١,٣ مليون ريال عماني).

١٠ إهلاك أصول غير ملموسة

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
٢٠١٤	٢٠١٥	ريال عماني بالآلاف
(١,٣١٩)	(١,٣١٩)	ويمثل إهلاك الأصول غير الملموسة نتيجة لتجميع الأعمال المحتسب كما يلي:
(٣٩٥)	(٣٩٥)	ودائع أساسية
(١,٧١٤)	(١,٧١٤)	علاقات العملاء

١١ ربحية السهم الواحد الأساسية

يتم احتساب ربحية السهم الواحد الأساسية بقسمة الربح المنسوب إلى المساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
٢,٠٠٠,٣١٢	٢,٠٠٠,٣١٢	٢,٠٠٠,٣١٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار (بالآلاف)
١٢,٢٤٩	٩,٤٨٠	٨,٠٦٣	صافي ربح الفترة (ريال عماني بالآلاف)
٠,٠٠٦	٠,٠٠٥	٠,٠٠٤	ربحية السهم الواحد الأساسية - (ريال عماني)
٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٥	الأساسية (ريال عماني) - للفترة الأساسية (ريال عماني) - على مستوى العام

١٢ قروض وسلف للعملاء - بالصافي

التزاماً بلوائح البنك المركزي العماني، يشمل الجدول التالي مخصص انخفاض قيمة القروض على القروض التي تم الحصول عليها في تجميع الأعمال.

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٧٩,٤٥٣	٩٠,٧٥٥	٧٤,٧٩٥	سحب على المكشوف
١,١٣٨,١٨٤	١,١١٠,٧٧٩	١,٢٧٢,٥٥٠	قروض
٤٣,٥٢٢	٤٥,٠٤٦	٣٠,٩٢٩	فواتير مخصصة / مشتراة
١,٢٦١,١٥٩	١,٢٤٦,٥٨٠	١,٣٧٨,٢٧٤	إجمالي القروض والسلف
(٣٦,١٩٢)	(٣٧,٥٣٠)	(٢٨,٤٦٢)	مخصص انخفاض قيمة القروض - محدد
(١٥,٨٨٠)	(١٥,٦٩١)	(١٧,٤٢٣)	مخصص انخفاض قيمة القروض - عام*
(٤٧,٧٧٤)	(٥٤,٩٠٤)	(٤٣,٥٧٠)	فوائد محفوظة
١,١٦١,٣١٣	١,١٣٨,٤٥٥	١,٢٨٨,٨١٩	صافي القروض والسلف

* يتكون المخصص العام من المخصص على أساس المحفظة للقروض والسلف المقدمة للعملاء.

فيما يلي فئات معدلات فوائد إجمالي القروض والسلف للعملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٦٨٨,٢٦٧	٦٥١,١٧٥	٨٢٦,٩٦٨	٥-٠%
٣٤٦,٦٣٥	٣٣٩,١٣٣	٣٥٧,٨١٧	٥-٧%
١٦٠,٢٥١	١٧٢,٤١٥	١٢٣,٥٦١	٧-١٠%
٥٢,١٣٤	٧٠,١٩٧	٤٨,٣٣٤	١٠-١٣%
١٣,٨٧٢	١٣,٦٦٠	٢١,٥٩٤	أكثر من ١٣%
١,٢٦١,١٥٩	١,٢٤٦,٥٨٠	١,٣٧٨,٢٧٤	

فيما يلي تحليل الاستحقاق لصافي القروض والسلف إلى العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي العماني رقم م ٩٥٥:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٣٨٠,٠٧٥	٣٥٧,١٨٤	٤٨٩,٦٥٢	٠-٦ أشهر
٢٠,١٦٠	٥٨,٣٠٥	٥,٤٨٠	٦-١٢ شهراً
٧٦,٨٩٣	٧١,٥٨٧	٦٢,٠٠٤	سنة واحدة-٣ سنوات
٢٠٣,٩٣١	١٨٥,١٧٤	١٩٤,٤٦٠	٣-٥ سنوات
٤٨٠,٢٥٤	٤٦٦,٢٠٥	٥٣٧,٢٢٣	أكثر من ٥ سنوات
١,١٦١,٣١٣	١,١٣٨,٤٥٥	١,٢٨٨,٨١٩	

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قروض وسلف للعملاء - بالصافي (تابع)			١٢
تركز القروض والسلف:			
قروض وسلف للعملاء حسب القطاع			
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٤٥٦,٨٠٨	٤٥١,٣٧٩	٤٧٢,١٨١	قروض شخصية واستهلاكية
التجارية والشركات			
١٦٢,٤٢٢	١٦٥,٠٠٨	١٦٧,٦١١	تجارة الاستيراد
٨٢,٤٩٦	٨٤,٩٥٧	٨٠,٢٤٥	الإنشاءات
١٧٠,٣٤٥	١٦٢,٠٢٦	٢١٩,٤٧١	التصنيع
٣٩,٦٧٨	٤٣,٠٠٨	٤٧,٠٩٥	تجارة الجملة والتجزئة
٧,٤٩٤	١١,٧٣٤	٧,٤٧٢	تجارة التصدير
٨٧,٤٧٢	٧٦,٦٤٨	٩٨,٦٠٨	الكهرباء والغاز والمياه والنقل والاتصالات
٢٠٣,٦٠٦	١٩٨,٧٨٥	٢٥٢,٣١٨	الخدمات
١٩,٣٠٤	٢٠,٠٨٥	٢٠,٨٤٨	التعدين والمحاجر
٣١,٥١٨	٣٢,٩٣٤	١٢,٤٢٥	أخرى
٨٠٤,٣٣٥	٧٩٥,١٨٥	٩٠٦,٠٩٣	
١٦	١٦	-	المؤسسات المالية
١,٢٦١,١٥٩	١,٢٤٦,٥٨٠	١,٣٧٨,٢٧٤	إجمالي مجموع القروض والسلف
(٣٦,١٩٢)	(٣٧,٥٣٠)	(٢٨,٤٦٢)	مخصص انخفاض قيمة القروض - محدد
(١٥,٨٨٠)	(١٥,٦٩١)	(١٧,٤٢٣)	مخصص انخفاض قيمة القروض - عام
(٤٧,٧٧٤)	(٥٤,٩٠٤)	(٤٣,٥٧٠)	فوائد محفوظة
١,١٦١,٣١٣	١,١٣٨,٤٥٥	١,٢٨٨,٨١٩	صافي القروض والسلف
٩٢,٥٧٣	١٠٠,٩٠٥	٧٨,٩٩٠	قروض متعثره

يمثل المخصص المحدد لانخفاض قيمة القروض والفوائد المحفوظة نسبة ٩١,٢% (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ - ٩١,٦% و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ - ٩٠,٧%) من إجمالي القروض والسلف المتعثرة.

مخصص انخفاض قيمة القروض والفوائد المحفوظة

فيما يلي تحليل حركة مخصص انخفاض قيمة القروض لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥:

إجمالي المخصص ريال عماني بالآلاف	مخصص عام ريال عماني بالآلاف	مخصص محدد ريال عماني بالآلاف	
٥٢,٠٧٢	١٥,٨٨٠	٣٦,١٩٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
(٢٧)	-	(٢٧)	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
(٣)	(٣)	-	الحركة نتيجة لبيع عمليات الهند
٦,٨١٣	١,٥٤٦	٥,٢٦٧	مخصص خلال الفترة (إيضاح ٨)
(١,٩٥٦)	-	(١,٩٥٦)	مخصصات محررة (إيضاح ٨)
(١١,٠١٤)	-	(١١,٠١٤)	مشطوب خلال الفترة
٤٥,٨٨٥	١٧,٤٢٣	٢٨,٤٦٢	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فيما يلي تحليل حركة مخصص انخفاض قيمة القروض لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤:

إجمالي المخصص ريال عماني بالآلاف	مخصص عام ريال عماني بالآلاف	مخصص محدد ريال عماني بالآلاف	
٥١,٢٨٦	١٤,٢٣٧	٣٧,٠٤٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
٢٠	-	٢٠	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
٦,٠٢١	١,٤٥٤	٤,٥٦٧	مخصص خلال الفترة (إيضاح ٨)
(١,٤٣٨)	-	(١,٤٣٨)	مخصصات محررة (إيضاح ٨)
(٢,٦٦٨)	-	(٢,٦٦٨)	مشطوب خلال الفترة
٥٣,٢٢١	١٥,٦٩١	٣٧,٥٣٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

فيما يلي تحليل حركة الفوائد المحفوظة للفترة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
٤٩,٧١٧	٤٧,٧٧٤	الرصيد في بداية الفترة
٣	(٤)	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
٨,١٠٣	٦,٩٧٦	محفوظ خلال الفترة
(٩٩٦)	(٦٨٨)	محرر في قائمة الربح أو الخسارة
(١,٩٢٣)	(١٠,٤٨٨)	مشطوب خلال الفترة
٥٤,٩٠٤	٤٣,٥٧٠	الرصيد في نهاية الفترة

بلغت القيمة العادلة المقدرة للقروض والسلف ١,٢٧٨ مليون ريال عُمان كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

١٣ استثمارات مالية – مصنفة كمساحة للبيع

فيما يلي تفاصيل الاستثمارات المالية:

التكلفة	التكلفة	التكلفة	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة العادلة
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٥
ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف
١,٩١١	١,٩١١	١,٩١١	٢,٣٧٠	٢,٣٩٣	٢,٤٣٧	٢,٣٧٠	٢,٣٩٣	٢,٤٣٧
٣٤٠	٣٤٠	٣٤٠	٣٩٨	٣٥٢	٣٩٨	٣٩٨	٣٥٢	٣٩٨
-	٣٦١	-	-	٤٣١	-	-	٤٣١	-
٥٤	٥٤	٣٣	٤٣	٤٢	٤٧	٤٣	٤٢	٤٧
٤٣,٧٣٦	٦٧,٣٤٢	٨٥,٠٩١	٤٤,٥٣١	٦٨,٤٧١	٨٥,٤٣٨	٤٤,٥٣١	٦٨,٤٧١	٨٥,٤٣٨
٤٦,٠٤١	٧٠,٠٠٨	٨٧,٣٧٥	٤٧,٣٤٢	٧١,٦٨٩	٨٨,٣٢٠	٤٧,٣٤٢	٧١,٦٨٩	٨٨,٣٢٠
٩,٧٥٩	٩,٦٨٨	-	٩,٧٥٩	٩,٦٨٨	-	٩,٧٥٩	٩,٦٨٨	-
٢,٣٤٠	٢,٣٤٠	٢,٣٤٠	٥,٢٧٤	٤,٣٢٣	٥,٥٩٣	٥,٢٧٤	٤,٣٢٣	٥,٥٩٣
١٢,٠٩٩	١٢,٠٢٨	٢,٣٤٠	١٥,٠٣٣	١٤,٠١١	٥,٥٩٣	١٥,٠٣٣	١٤,٠١١	٥,٥٩٣
٥٩٠,٠٢٢	٤٦٠,٠٣٨	-	٥٩٠,٠٢٢	٤٦٠,٠٣٨	-	٥٩٠,٠٢٢	٤٦٠,٠٣٨	-
-	-	٣٢٢,٤١٩	-	-	٣٢٢,٤٤٠	-	-	٣٢٢,٤٤٠
١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠	١,٠١٠
٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧
١١,٧١٧	١١,٧١٧	٣,٥٩٠	١٢,٦٧٧	١٤,٨٦٩	٣,٧٧٢	١١,٧١٧	١١,٧١٧	٣,٧٧٢
٦٠٢,٨١٦	٤٧٢,٨٣٢	٣٢٧,٠٨٦	٦٠٣,٧٧٦	٤٧٥,٩٨٤	٣٢٧,٢٨٩	٦٠٢,٨١٦	٤٧٢,٨٣٢	٣٢٧,٢٨٩
٦٦٠,٩٥٦	٥٥٤,٨٦٨	٤١٦,٨٠١	٦٦٦,١٥١	٥٦١,٦٨٤	٤٢١,٢٠٢	٦٦٠,٩٥٦	٥٥٤,٨٦٨	٤١٦,٨٠١

أوراق مالية متداولة - سوق مسقط للأوراق المالية

المالية

التأمين

الخدمات

الصناعة

سندات حكومية

أوراق مالية أجنبية متداولة - حسب القطاع

أوراق مالية حكومية

أسهم أجنبية

استثمارات غير مدرجة وأخرى

شهادات إيداع

أذون الخزنة

أسهم عُمانية غير مدرجة

أسهم أجنبية غير مدرجة

وحدات صناديق الاستثمار

الإجمالي

١٣ استثمارات مالية (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	فيما يلي تفاصيل الاستثمارات المتاحة للبيع:
			تكلفة:
٩,٧٥٩	٩,٦٨٨	-	مدرجة - أوراق مالية حكومية أجنبية
٤٨,٣٨١	٧٢,٣٤٨	٨٩,٧١٥	مدرجة - أسهم واستثمارات أخرى
٦٠٢,٨١٦	٤٧٢,٨٣٢	٣٢٧,٠٨٦	استثمارات غير مدرجة وأخرى
٦٦٠,٩٥٦	٥٥٤,٨٦٨	٤١٦,٨٠١	
			ربح إعادة تقييم:
٥,١٩٥	٦,٨١٦	٤,٤٠١	أسهم وأوراق مالية أخرى
٦٦٦,١٥١	٥٦١,٦٨٤	٤٢١,٢٠٢	

١٤ أصول أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
٢,٤٨٩	١,٦٩٤	٤,٥٨٢	مشتقات - إدراج الأثر الإيجابي للسوق
١,٦٤٩	١,٨٧٣	١,٥١٥	دفعات مقدمة وإيرادات مستحقة
٣,٠٢٦	٣,١٠٣	٢,٩٦٠	أصل ضريبة مؤجلة
٣٠,٥٥٠	٣٨,١٥١	٢٩,٤٧٢	أوراق قبول
١,٧١٩	١٩,٤٤٧	١,٢١٠	أخرى
٣٩,٤٣٣	٦٤,٢٦٨	٣٩,٧٣٩	

١٥ أصول غير ملموسة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
١٢,٣٠٦	١٢,٣٠٦	١٢,٣٠٦	ودائع أساسية
٣,٦٩١	٣,٦٩١	٣,٦٩١	علاقات العملاء
١٥,٩٩٧	١٥,٩٩٧	١٥,٩٩٧	
(٥,٩٠٣)	(٥,٣٣٢)	(٧,٦١٧)	ناقصاً: الإهلاك
١٠,٠٩٤	١٠,٦٦٥	٨,٣٨٠	

١٦ ممتلكات ومعدات

خلال الفترة، تمت إضافة ممتلكات ومعدات بمبلغ ١,٨ مليون ريال عُمانى (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١,٢ مليون ريال عُمانى) وتم بيع (٠,٧) مليون ريال عُمانى من ممتلكات ومعدات وشطب (٠,٦ مليون ريال عُمانى) بإجمالي ١,٣ مليون ريال عُمانى خلال الفترة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١٢,٠ مليون ريال عُمانى) تم بيع (٠,٥ مليون ريال عُمانى) وشطب (١١,٥ مليون ريال عُمانى) منها.

١٧ ودائع من العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
٩٦٩,٧٣٢	١,٠٣٠,٩٤٠	١,٠٠٥,٨١١	فيما يلي تفاصيل الودائع:
٤٥٧,٩١١	٤٥٣,٢٥٦	٤٦٩,٦٨٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٤١٩,٧٨٠	٣١١,٧٥٢	٤٠٣,٠٠٨	حسابات توفير
٤,٩١٦	٤,٣٧١	٢,٧٠٥	ودائع لأجل
١,٨٥٢,٣٣٩	١,٨٠٠,٣١٩	١,٨٨١,٢٠٩	أخرى

فيما يلي تحليل استحقاق ودايع العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي العُماني رقم ب م ٩٥٥:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
٧٢٧,٣٩٢	٧٠٠,٦٣٦	٧٣٣,٥٦٠	٦-٠ أشهر
٢٥٩,٤٥٨	٢٦٧,٥٢٥	٢٦٥,٤٠٨	٦-١٢ شهراً
١٤٢,٣٣٢	١٢٥,٣٧٩	١٤٢,٨٣١	١-٣ سنوات
٣٢١,٠٨٣	٣٠٤,٨٩٦	٣٢٧,٥٣١	٣-٥ سنوات
٤٠٢,٠٧٤	٤٠١,٨٨٣	٤١١,٨٧٩	أكثر من ٥ سنوات
١,٨٥٢,٣٣٩	١,٨٠٠,٣١٩	١,٨٨١,٢٠٩	

فيما يلي فئات معدلات فائدة الودائع:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
١,٦٦٠,٢٦٠	١,٦٠٥,٤٢١	١,٦٩٣,٠٩٢	٠-٢%
١٨٨,٨٣٠	١٩١,٨٩٣	١٨٨,١٠٦	٢-٤%
٧	٧	١١	٤-٦%
٣٦٠	٦٨	-	٦-٨%
٢,٨٨٢	٢,٩٣٠	-	٨-١٠%
١,٨٥٢,٣٣٩	١,٨٠٠,٣١٩	١,٨٨١,٢٠٩	

التزامات أخرى ١٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
١,٠٠٩	١,٣٣١	٤٧٠	مشتقات - إدراج الأثر السلبي للسوق
١,١٢٨	١,٣٥٨	٧٤٤	التزام ضريبية مؤجلة
٤٤٦	٦٣٥	٣٩٨	التزام منافع التقاعد
٣٠,٥٥٠	٣٨,١٥١	٢٩,٤٧٢	أوراق قبول
٢,٣٦٨	٢,٠٣٣	٢,٩٨٠	التزام الضريبية
٥,٦١٧	٤,٦٤٦	٤,٣٣٦	مستحقات وإيرادات مؤجلة
١,١٥٣	١,١٣٠	٩٣٨	التزام بموجب عقد إيجار تمويلي
٩,٢١٠	١١,٠١٩	١٢,٤٧٢	أخرى
٥١,٤٨١	٦٠,٣٠٣	٥١,٨١٠	

التزامات عرضية وارتباطات ومشتقات ١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	
١٥٤,٠٢١	١٦٢,٠٨١	١٨٣,١٥٤	عقود آجلة للعملة الأجنبية - مبيعات
١٥٥,٦٧٠	١٦٣,٨٣٣	١٨٣,١٥٤	عقود آجلة للعملة الأجنبية - مشتريات
-	٥٥,٨١٨		مبادلة العملة
٩١,٨٣٦	٩٣,٦٩٧	٨٩,٧٣٨	مبادلة معدل الفائدة
٥٦٦,٤٦٥	٥٣٨,٠٩٦	٥٤٦,٥٨١	التزامات غير مسحوبة وقابلة للإلغاء بدون شروط
١٧٩,٤٦٩	١٠٢,٢٢٩	١٧٥,٤٩٧	التزامات غير مسحوبة وغير قابلة للإلغاء بدون شروط
١,١٤٧,٤٦١	١,١١٥,٧٥٤	١,١٧٨,١٢٤	

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، كانت هناك بعض الدعاوى القانونية القائمة ضد البنك. واستناداً إلى رأي المستشار القانوني للبنك، ترى إدارة البنك أنه لا يتوقع أن ينتج أي التزام إضافي من هذه الدعاوى وبالتالي من غير الضروري تكوين أي مخصصات إضافية في هذا الصدد.

٢٠ أساس تقييم الأصول والالتزامات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

أساليب التقييم

الإجمالي	باستخدام مدخلات ملحوظة المستوى ٢ ريال عماني بالآلاف	سعر السوق المدرج المستوى ١ ريال عماني بالآلاف	
			في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
			الأصول
٤,٥٨٢	٤,٥٨٢	-	مشتقات
٤٢٠,١٢٥	٣٢٦,٢١٢	٩٣,٩١٣	استثمارات مالية: متاحة للبيع
			التزامات
٤٧٠	٤٧٠	-	مشتقات
			في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
			الأصول
١,٦٩٤	١,٦٩٤	-	مشتقات
٥٦٠,٦٠٧	٤٧٤,٩٠٧	٨٥,٧٠٠	استثمارات مالية: متاحة للبيع
			التزامات
١,٣٣١	١,٣٣١	-	مشتقات

الاستثمارات المدرجة بالتكلفة والمشتقات

تستند القيمة العادلة إلى الأسعار المدرجة بالسوق في تاريخ التقرير بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. وفي حال عدم توفر سعر مدرج بالسوق، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام نماذج التسعير أو أساليب التدفقات النقدية المخصومة.

عند استخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة، تستند التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى أفضل تقديرات الإدارة ويكون معدل الخصم هو معدل يتعلق بالسوق بالنسبة لأداة مالية مماثلة بتاريخ التقرير.

يتم تقييم عقود صرف العملة الأجنبية استناداً إلى أسعار السوق. ويتم إدراج تسوية القيم السوقية لتلك العقود في القيمة الدفترية للأصول الأخرى.

لم يكن هناك أي تغيير على أساس تقييم الأصول والالتزامات المالية في المستوى ٢ المفصح عنها في القوائم المالية المدققة الأخيرة للبنك.

٢١ عدم تطابق التزامات الأصول

يستند عدم توافق التزامات الأصول إلى تعميم البنك المركزي العُماني رقم ب م ٩٥٥ وهو كما يلي:

الاستحقاقات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥			٣٠ سبتمبر ٢٠١٤			٣١ ديسمبر ٢٠١٤		
	الأصول ريال عماني بالآلاف	و حقوق المساهمين ريال عماني بالآلاف	عدم التطابق ريال عماني بالآلاف	الأصول ريال عماني بالآلاف	و حقوق المساهمين ريال عماني بالآلاف	عدم التطابق ريال عماني بالآلاف	الأصول ريال عماني بالآلاف	و حقوق المساهمين ريال عماني بالآلاف	عدم التطابق ريال عماني بالآلاف
٦-٠ أشهر	١,١٥٣,٢٣٩	٨٣٥,٢٠٢	٣١٨,٠٣٧	١,٢٧٤,١٩٠	٨١٧,٢٨٢	٤٥٦,٩٠٨	١,٢٩٣,٧٦٢	٨٠٧,٥٠١	٤٨٥,٧٦١
١٢-٦ شهراً	١٥٠,٢٠١	٢٧٤,٤٧٥	١٢٤,٢٧٤	٧١,١١٢	٢٧٨,١٦١	(٢٠٧,٠٤٩)	٣٢,٧٢١	٢٧٣,٠٧٦	(٢٤٠,٣٥٥)
١-٣ سنوات	١٠٢,٨٧١	١٤٢,٨٣١	(٣٩,٩٦٠)	١٠٤,٣٣٢	١٢٥,٤٠٠	(٢١,٠٦٨)	١١٦,٥٩٧	١٤٢,٣٥٢	(٢٥,٧٥٥)
٥-٣ سنوات	٢٦٨,٧٢٠	٣٢٧,٥٣١	(٥٨,٨١١)	٢١٩,٩٢٥	٣٠٤,٨٩٦	(٨٤,٩٧١)	٢٣٢,١٩١	٣٢١,٠٨٣	(٨٨,٨٩٢)
أكثر من ٥ سنوات	٦١٤,٩٠٨	٧٠٩,٩٠٠	٩٤,٩٩٢	٥٥٦,٣٧٦	٧٠٠,١٩٦	(١٤٣,٨٢٠)	٥٦٨,١٤١	٦٩٨,٩٠٠	(١٣٠,٧٥٩)
	٢,٢٨٩,٩٣٩	٢,٢٨٩,٩٣٩	-	٢,٢٢٥,٩٣٥	٢,٢٢٥,٩٣٥	-	٢,٢٤٢,٩١٢	٢,٢٤٢,٩١٢	-

٢٢ التعرض لمخاطر الائتمان

منخفضة القيمة بشكل فردي - متعثره مخصص انخفاض قيمة القروض - محدد والفوائد المحفوظة القيمة الدفترية للمتعثرة تجاوزت موعد استحقاقها ولم تنخفض قيمتها لم تتجاوز موعد استحقاقها ولم تنخفض قيمتها مخصص عام إجمالي القيمة الدفترية	قروض وسلف (وفقاً للبنك المركزي العُماني)			مستحق من بنوك			استثمارات مالية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	٧٨,٩٩٠	١٠٠,٩٠٥	٩٢,٥٧٣	-	-	-	-	-	-
	(٧٢,٠٣٢)	(٩٢,٤٣٤)	(٨٣,٩٦٦)	-	-	-	-	-	-
	٦,٩٥٨	٨,٤٧١	٨,٦٠٧	-	-	-	-	-	-
	١٥,٤٥١	١٥,٣٥١	١١,١٠٥	-	-	-	-	-	-
	١,٢٨٣,٨٣٣	١,١٣٠,٣٢٤	١,١٥٧,٤٨١	١٨٦,٣٦٨	٢٦٦,٥٢٩	١٥٥,٩٠٢	٤٢١,٢٠٢	٥٦١,٦٨٤	٦٦٦,١٥١
	(١٧,٤٢٣)	(١٥,٦٩١)	(١٥,٨٨٠)	-	-	-	-	-	-
	١,٢٨٨,٨١٩	١,١٣٨,٤٥٥	١,١٦١,٣١٣	١٨٦,٣٦٨	٢٦٦,٥٢٩	١٥٥,٩٠٢	٤٢١,٢٠٢	٥٦١,٦٨٤	٦٦٦,١٥١

٢٣ رأس المال

ينقسم رأس مال البنك إلى ٣١٢,٧٩٠,٣٠٠,٠٠٠ سهماً مدفوعاً بالكامل بقيمة ٠,١٠٠ ريال عُماني للسهم الواحد (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ - ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤) بقيمة ٣١٢,٧٩٠,٣٠٠,٠٠٠ ريال عُماني للسهم الواحد) مقابل رأس المال المصرح به للبنك البالغ ٧,٥٠٠ مليون سهم بقيمة ٠,١٠٠ ريال عُماني للسهم الواحد (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ - ٧,٥٠٠ مليون سهم بقيمة ٠,١٠٠ للسهم الواحد).

المساهمون الرئيسيون

فيما يلي جميع مساهمي البنك الذين يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك بأسمائهم وعدد الأسهم التي يملكونها:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
عدد الأسهم	عدد الأسهم	عدد الأسهم
١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣	١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣	١,٠٢٠,١٥٩,٥٢٣

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود

٢٤ الاحتياطات

(أ) احتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، يُخصَّص سنوياً ١٠% من أرباح العام لحساب الاحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيده التراكم ما يعادل ثلث قيمة رأس مال البنك المدفوع. ويكون هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

(ب) احتياطي نظامي

وفقاً للوائح الصادرة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ عن السلطة التنظيمية للأنشطة المصرفية في الهند، التي يعمل فيها بعض فروع البنك، يتعين على الفروع تخصيص ٢٥% من أرباحها عن العام لحساب الاحتياطي النظامي غير القابل للتوزيع إلا بموجب موافقة مسبقة من السلطة التنظيمية. ووفقاً للائحة سابقة صادرة بتاريخ ٢٧ مارس ١٩٨٩، كان يتعين على الفروع في الهند تخصيص ٢٠% من أرباحها لحساب الاحتياطي النظامي حتى عام ٢٠٠٠. وخلال الفترة، تم تحويل الرصيد الختامي للاحتياطات النظامية إلى الأرباح المحتجزة نظراً لبيع عمليات الهند.

(ج) احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع

يمثل احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع تغيرات القيمة العادلة (بعد خصم الضريبة) في الأصول المالية المتاحة للبيع.

(د) احتياطي صرف العملة الأجنبية

يمثل احتياطي صرف العملة الأجنبية فروق الصرف الناتجة من إعادة تحويل صافي استثمارات العملة الأجنبية الافتتاحي وفروق الصرف الناتجة من إعادة تحويل الناتج لفترة التقرير من متوسط السعر إلى سعر الصرف السائد في نهاية الفترة، ويتم إدراجه في الدخل الشامل الآخر. ويتم إدراج فروق الصرف من بند نقدي يمثل جزءاً من صافي الاستثمار في عملية أجنبية في الدخل الشامل الآخر. وعند استبعاد عملية أجنبية، تتم إعادة تصنيف فروق الصرف المتعلقة بهذه العملية والتي أُدرجت سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى قائمة الربح أو الخسارة كتعديل إعادة تصنيف عندما يتم إدراج الربح أو الخسارة من الاستبعاد.

٢٥ الأطراف ذات العلاقة ومن يملكون ١٠% من أسهم البنك

يمكن أن يتضمن من يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك شركات أو أفراد أو عائلات. ويتم تضمين العائلات إذا كان إجمالي أسهم أفراد العائلة يبلغ ١٠% أو أكثر من أسهم البنك. وإن أفراد العائلة لفرد ما هم أولئك الذين من المتوقع أن يكون لهم تأثير أو أن يتأثروا بذلك الشخص في تعاملاتهم مع البنك.

تتضمن الأطراف ذات العلاقة أيضاً موظفي الإدارة الرئيسيين ومجموعة إتش إس بي سي و الكيانات ذات العلاقة. ويتم تقديم التفاصيل بشكل منفصل عندما تكون المبالغ المتعلقة بعضو مجلس الإدارة و/أو مساهم رئيسي والجهات ذات العلاقة التابعة له/لها تزيد على ٥% من إجمالي قروض وسلف الطرف ذي العلاقة. ويمثل العمود "أخرى" معاملات مع أطراف تتعلق بأكثر من عضو واحد من أعضاء مجلس الإدارة.

٢٥ الأطراف ذات العلاقة ومن يملكون ١٠% من أسهم البنك (تابع)

فيما يلي تحليل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة أو من يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك ("المساهمون الرئيسيون") أو أفراد عائلاتهم خلال الفترة:

المساهمون الرئيسيون - إتش إس بي سي وكيانات المجموعة ذات العلاقة		أعضاء مجلس الإدارة	موظفو الإدارة الرئيسيون	أخرى	الإجمالي
ريال عماني بالآلاف		ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥					
-	-	-	-	٤١,٠٧٧	٤١,٠٧٧
-	٣٤	-	-	١٨,٥٧٤	١٨,٥٧٤
-	-	-	-	٩,٨٦٧	٩,٨٦٧
٤٥,٦١٦	-	-	-	-	٤٥,٦١٦
١٣,٥٣٥	-	-	-	-	١٣,٥٣٥
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥					
(٧)	-	-	-	-	(٧)
(٩,١٥٩)	(١٢)	(١,٥٠٢)	(١٤٩)	(١٠,٨٢٢)	(١٠,٨٢٢)
-	٩	-	-	-	٩
-	-	-	(٢)	(٢)	(٢)

المساهمون الرئيسيون - إتش إس بي سي وكيانات المجموعة ذات العلاقة		أعضاء مجلس الإدارة	موظفو الإدارة الرئيسيون	أخرى	الإجمالي
ريال عماني بالآلاف		ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤					
-	-	-	-	٢٠,٨٣١	٢٠,٨٣١
-	١٥	-	-	٢١,٩٩١	٢١,٩٩١
-	-	-	-	٩,٣٦٢	٩,٣٦٢
٥٦,٦٩٥	-	-	-	-	٥٦,٦٩٥
٢٢,١٤٥	-	-	-	-	٢٢,١٤٥
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤					
٩٩	-	-	-	-	٩٩
(٨,٢٩٤)	(١٤)	(١,٦٢٦)	(٢١٨)	(١٠,١٥٢)	(١٠,١٥٢)
-	-	-	-	-	-

تحمل قروض و سلف الأطراف ذات العلاقة فائدة بمعدلات تتراوح بين ١,٣% و ٦% سنوياً (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: بين ١,٥% و ٦,٥% سنوياً). وتحمل ودائع الأطراف ذات العلاقة فائدة بمعدلات تتراوح بين ٠,٢٥% و ١,٢٥% سنوياً (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: بين ٠,٢٥% و ١,٢٥% سنوياً).

القطاعات التشغيلية

٢٦

تمت مناقشة العوامل المستخدمة لتحديد قطاعات البنك الصادرة تقارير بشأنها في القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

قطاعات الأعمال التجارية

تمت مناقشة المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات في الإيضاح ٤ حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة غير المدققة. وقد تم عرض نتائج كل قطاع يتم التقرير عنه فيما يلي؛

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		الخدمات المصرفية		الخدمات المصرفية التجارية		
الإجمالي	أخرى	العالمية	للأفراد وإدارة الثروات	المصرفية التجارية	صافي إيرادات الفوائد	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	صافي إيرادات الرسوم	
٣٦,٦٤٩	-	١,٦٢٣	٢٣,٠٤٧	١١,٩٧٩	صافي إيرادات صرف العملة	
٩,٧٠٥	-	١,٠١٣	٣,٤٨٨	٥,٢٠٤	إيرادات تشغيل أخرى	
٥,٤٩١	-	٢,٦٨٤	١,٠٠٩	١,٧٩٨	الإجمالي	
١,٩٦٥	٢٠٢	٥٨	٩٣١	٧٧٤	الربح / (الخسارة) للعام قبل ضريبة الدخل	
٥٣,٨١٠	٢٠٢	٥,٣٧٨	٢٨,٤٧٥	١٩,٧٥٥	أصول قطاعية مبلغ عنها	
٩,٦٦٣	(٢٦٨)	٤,٠٣٨	(٨٤٧)	٦,٧٤٠	التزامات قطاعية مبلغ عنها	
٢,٢٨٩,٩٣٩	١١٦,٧٥٥	٨٤٤,٠٩٠	٤٦١,٧٥٦	٨٦٧,٣٣٨		
١,٩٨٣,٣٤٩	٣٠,٧٧٩	٢٥,٠٣٥	٧٤١,٥١٠	١,١٨٦,٠٢٥		

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		الخدمات المصرفية		الخدمات المصرفية التجارية		
الإجمالي	أخرى	العالمية	للأفراد وإدارة الثروات	المصرفية التجارية	صافي إيرادات الفوائد	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	صافي إيرادات الرسوم	
٣٦,٥٤٤	٥	٢,٠٦٦	٢٢,٥٥٦	١١,٩١٧	صافي إيرادات صرف العملة	
٩,٥٢٤	-	١,٢٤٨	٣,٣٢٥	٤,٩٥١	إيرادات تشغيل أخرى	
٥,٤٧٦	٤٤	٢,٨١٣	٩٦٥	١,٦٥٤	الإجمالي	
١,٤١٨	٥٥٨	٢٧	٤٥٠	٣٨٣	الربح / (الخسارة) للعام قبل ضريبة الدخل	
٥٢,٩٦٢	٦٠٧	٦,١٥٤	٢٧,٢٩٦	١٨,٩٠٥	أصول قطاعية مبلغ عنها	
٩,٦٤٥	(٢٤١)	٤,٩١٥	(٢٢٠)	٥,١٩١	التزامات قطاعية مبلغ عنها	
٢,٢٢٥,٩٣٥	١١٤,٧٤٩	٩٢٠,٠٦٢	٤٤٢,٢٥١	٧٤٨,٨٧٣		
١,٩١٧,٢٩٩	٢٩,٧٥٣	٣٥,٩٣٧	٧٢٩,٨٦٧	١,١٢١,٧٤٢		

أبرم بنك إتش إس بي سي عُمان اتفاقية لبيع أعماله المصرفية في الباكستان إلى بنك ميزان المحدود. وتخضع المعاملة إلى موافقة المساهمين والحصول على الموافقات التنظيمية. وسيكون البيع مقابل خصم ضئيل إلى صافي قيمة الأصول للأعمال.

معدل كفاية رأس المال ٢٧

عند إدارة رأس المال، يتم الاسترشاد بالبنك المركزي العُماني من خلال التعميم رقم ب م ١٠٠٩ (الإرشادات حول بازل ٢) واللوائح التنظيمية لرأس المال بموجب إطار بازل ٣. ويتم احتساب كفاية رأس المال على فترات ربع سنوية ويُقدم تقرير عنها إلى البنك المركزي العُماني. ويتوجب على البنوك الاحتفاظ بالحد الأدنى من معدل كفاية رأس المال وهو ١٢,٦٢٥% بما في ذلك حاجز المحافظة على رأس المال لعام ٢٠١٥ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٢,٦٢٥%) وفقاً للإرشادات المنصوص عليها من قبل البنك المركزي العُماني.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	
٢٨١,٣٤٠	٢٧٦,٧١٦	٢٨١,١٢٤	رأس مال الأسهم العادية/١ الفئة ١
١٧,٨٦٢	١٦,٥٧٢	١٧,٨٦٥	رأس مال الفئة ٢
٢٩٩,٢٠٢	٢٩٣,٢٨٨	٢٩٨,٩٨٩	إجمالي رأس المال النظامي
١,٦٥١,٩٩٥	١,٦٣٥,١٧٤	١,٦٣٩,٠٢٨	أصول مرجحة بالمخاطر
%١٧,٠٣	%١٦,٩٢	%١٧,١٥	معدل رأس مال الأسهم العادية / ١ الفئة ١
%١٨,١١	%١٧,٩٤	%١٨,٢٤	إجمالي معدل رأس المال

النقد وما يماثل النقد ٢٨

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	
٣١٨,٠٣٧	١٥٣,٨٩٢	١٨٠,٠٠٧	تشتمل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة غير المدققة على:
١٨٦,٣٦٨	٢٦٦,٥٢٩	١٥٥,٩٠٢	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٥٠,٣٣٠)	(٥٦,٦٧٧)	(٢٩,٢١٥)	مستحق من بنوك
٤٥٤,٠٧٥	٣٦٣,٧٤٤	٣٠٦,٦٩٤	مستحق إلى بنوك
(٢٠,١٢٦)	(١٥,٨٨٦)	(١٥,٨٨٦)	تسوية لبنود تُستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الحيازة والأرصدة المقيدة
٤٣٣,٩٤٩	٣٤٧,٨٥٨	٢٩٠,٨٠٨	
٣٠٢,١٥١	١٣٨,٠٠٦	١٦٤,١٢١	يشتمل النقد وما يماثل النقد على:
١٨٢,١٢٨	٢٦٦,٥٢٩	١٥٥,٩٠٢	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
(٥٠,٣٣٠)	(٥٦,٦٧٧)	(٢٩,٢١٥)	مستحق من بنوك
٤٣٣,٩٤٩	٣٤٧,٨٥٨	٢٩٠,٨٠٨	مستحق إلى بنوك
			الإجمالي

نسبة تغطية السيولة

٢٩

فيما يتعلق بنسبة تغطية السيولة، يتم الاسترشاد بالبنك المركزي العُماني من خلال التعميم رقم ب م ١١٢٧ (بازل ٣: إطار نسبة تغطية السيولة ومعايير الإفصاح عن نسبة تغطية السيولة). ويتم احتساب نسبة تغطية السيولة على فترات شهرية ويُقدم تقرير عنها إلى البنك المركزي العُماني. ويتوجب على البنوك الاحتفاظ بحد أدنى من نسبة تغطية السيولة يبلغ ٦٠% لعام ٢٠١٥ وفقاً للإرشادات المنصوص عليها من قبل البنك المركزي العُماني.

الإفصاح عن نسبة تغطية السيولة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥:

إجمالي القيمة غير المرجحة (المتوسط*) ريال عماني بالآلاف	إجمالي القيمة غير المرجحة (المتوسط*) ريال عماني بالآلاف	
٥٨٢,٦٤١	-	الأصول السائلة عالية الجودة
		١ إجمالي الأصول السائلة عالية الجودة
		التدفقات النقدية الصادرة
٣٥,٦٨٤	٤٢٢,٩١٨	٢ ودائع الأفراد وودائع المؤسسات الصغيرة، ومنها:
٦,٦٠٨	١٣٢,١٦٢	٣ - ودائع ثابتة
٢٩,٠٧٦	٢٩٠,٧٥٦	٤ - ودائع أقل ثباتاً
٥٠٤,٢٠٨	١,١٩٢,١٨٧	٥ تمويل شركات غير مضمون، ومنه
-	-	٦ - ودائع تشغيلية (كافة الأطراف المقابلة) والودائع في شبكات البنوك المتعاونة
٥٠٤,٢٠٨	١,١٩٢,١٨٧	٧ - ودائع غير تشغيلية (كافة الأطراف المقابلة)
-	-	٨ - دين غير مضمون
-	-	٩ تمويل شركات مضمون
١٩,٧٠١	١٩٩,٤٠٦	١٠ متطلبات إضافية، ومنها
-	-	١١ - تدفقات صادرة تتعلق بمخاطر المشتقات ومتطلبات الضمانات الأخرى
-	-	١٢ - تدفقات صادرة تتعلق بخسارة التمويل من منتجات الدين
١٩,٧٠١	١٩٩,٤٠٦	١٣ - تسهيلات ائتمانية وتسهيلات السيولة
-	-	١٤ التزامات تمويل تعاقدية أخرى
٥٠,٢٨٤	١,٠٠٥,٦٨٥	١٥ التزامات تمويل محتملة أخرى
٦٠٩,٨٧٧	-	١٦ إجمالي التدفقات النقدية الصادرة (١٥+١٠+٥+٢)
		التدفقات النقدية الواردة
-	-	١٧ إقراض مضمون (إعادة شراء معكوس)
٢٣٨,٨٦٩	٣٢٨,٦٠٨	١٨ تدفقات نقدية واردة من مخاطر منتظمة السداد بالكامل
-	-	١٩ تدفقات نقدية واردة أخرى
٢٣٨,٨٦٩	٣٢٨,٦٠٨	٢٠ إجمالي التدفقات النقدية الواردة (١٩+١٨+١٧)
		إجمالي
٥٨٢,٦٤١		٢١ إجمالي الأصول السائلة عالية الجودة
٣٧١,٠٠٨		٢٢ إجمالي صافي التدفقات النقدية الصادرة (٢٠-١٦)
%١٥٧		٢٣ نسبة تغطية السيولة (٢٢/٢١)

* المتوسط البسيط للملاحظات الشهرية على مدار فترة الثلاثة أشهر الأخيرة (يوليو - سبتمبر ٢٠١٥)

الأرقام المناظرة

٣٠

تمت إعادة تصنيف أرقام مقارنة معينة لعام ٢٠١٤ لتتوافق مع عرض الفترة الحالية. ولم تؤد عملية إعادة التصنيف هذه إلى تغيير الربح وحقوق المساهمين المشمولة في تقرير الفترة السابقة.